

РЕДМОНД

Мультиварка
MC107



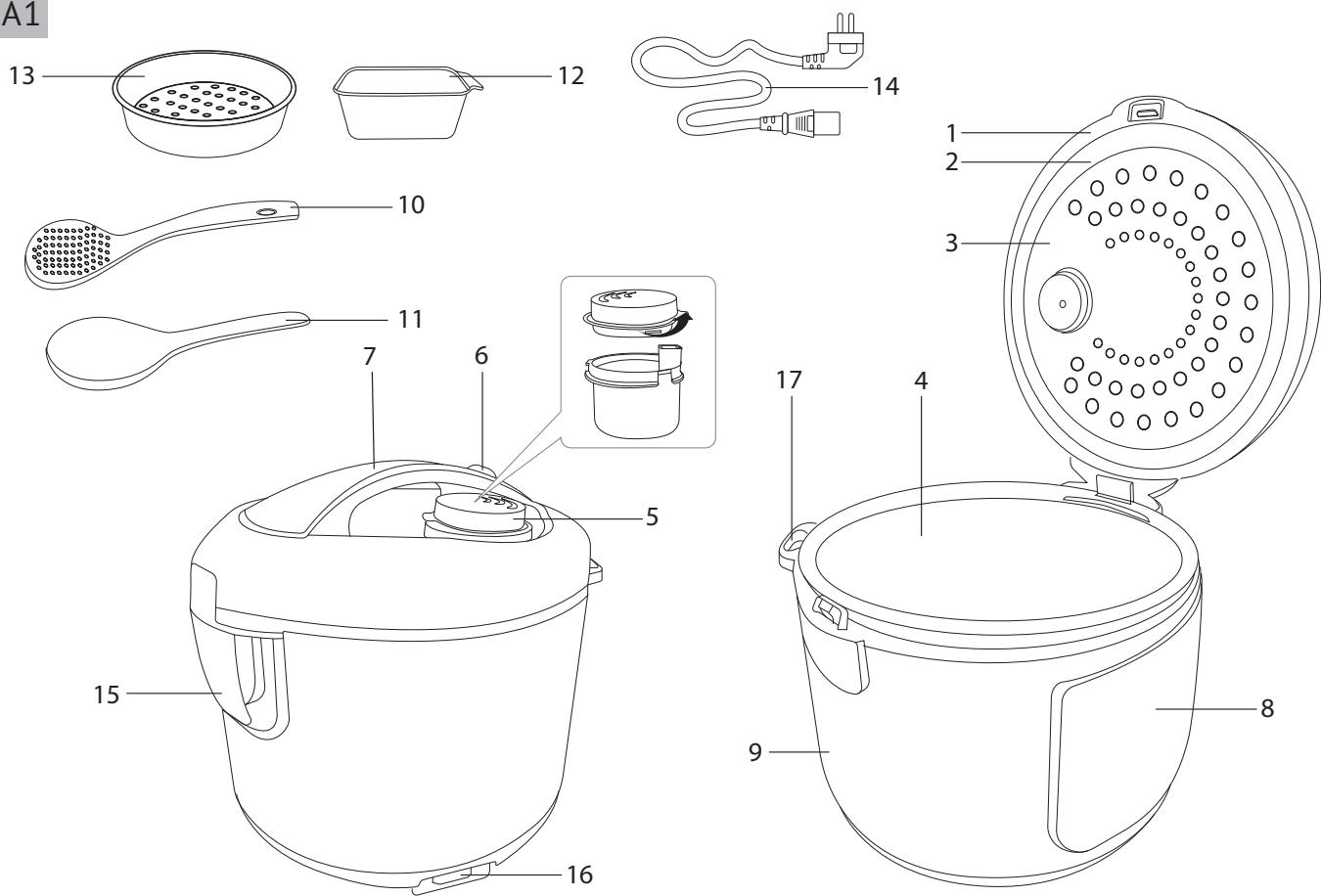
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS	.....	6
KAZ	.....	18

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	6	IV. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ.....	12
Технические характеристики	7	Общие рекомендации.....	12
Программы.....	7	Ошибки при приготовлении и способы их устранения	12
Функции.....	7	Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару.....	14
Комплектация	7	Рекомендации по использованию температурных режимов в программе «МУЛЬТИПОВАР»	14
Устройство прибора.....	8	V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ.....	14
Панель управления.....	8	VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	15
Устройство дисплея.....	8	Общие правила и рекомендации	15
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8	Очистка корпуса.....	15
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	8	Очистка чаши	15
Отключение звуковых сигналов.....	8	Очистка внутренней крышки.....	15
Общий порядок действий при использовании автоматических программ.....	8	Очистка съемного парового клапана	15
Установка времени приготовления.....	9	Удаление конденсата	15
Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта	9	Очистка рабочей камеры.....	15
Отсрочка старта программы.....	10	Хранение и транспортировка	16
Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ».....	10	VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	16
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	10	VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	16
Разогрев блюд.....	11		
Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)	11		
III. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ	12		

A1



A2



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка МС107 – это инновационный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением

условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Используйте прибор на высоте не более 2000 м над уровнем моря.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях!

Технические характеристики

Модель.....	MC107
Мощность.....	860 Вт
Напряжение	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем чаши	5 л
Покрытие чаши	антипригарное DAIKIN®
Дисплей.....	светодиодный
Паровой клапан	съемный
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	275 × 295 × 275 мм
Вес нетто.....	3 кг

Программы

1. МУЛЬТИПОВАР	9. ТУШЕНИЕ
2. ЭКСПРЕСС	10. СУП
3. ХЛЕБ	11. ЙОГУРТ
4. НА ПАРУ	12. РИС/КРУПЫ
5. ВАРКА	13. ПИЦЦА
6. МАКАРОНЫ	14. МОЛОЧНАЯ КАША
7. ЖАРКА	15. ПЛОВ
8. ВЫПЕЧКА	16. ТОМЛЕНИЕ

Функции

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (изменение температуры и времени приготовления во время работы программы).....	есть
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева.....	есть
Разогрев блюд	до 12 часов
Отсрочка старта.....	до 24 часов
Отключение звуковых сигналов.....	есть

Комплектация

Мультиварка	1 шт.
Чаша	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоская ложка	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Шнур электропитания.....	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема A1, стр. 4)

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Крышка прибора | 10. Плоская ложка |
| 2. Уплотнительное кольцо | 11. Черпак |
| 3. Внутренняя крышка | 12. Мерный стакан |
| 4. Чаша | 13. Контейнер для приготовления на пару |
| 5. Съемный паровой клапан | 14. Шнур электропитания |
| 6. Кнопка открытия крышки | 15. Контейнер для сбора конденсата |
| 7. Ручка для открытия крышки | 16. Разъем для подключения сетевого шнура |
| 8. Панель управления с дисплеем | 17. Держатель для черпака/ложки |
| 9. Корпус | |

Панель управления (схема A2, стр. 5)

1. Кнопки выбора автоматических программ
2. Кнопка – включение/отключение функции разогрева, прерывание работы программы приготовления, сброс пользовательских настроек
3. Кнопка – переход в режим установки температуры приготовления
4. Кнопка – включение заданного режима приготовления
5. Кнопка – переход в режим установки отсрочки старта
6. Кнопка – переход в режим установки времени приготовления
7. Кнопка – уменьшение значения параметра
8. Кнопка – увеличение значения параметра

Устройство дисплея (схема A2, стр. 5)

- A. Индикатор значения времени, работы программы «ЭКСПРЕСС»
- B. Индикатор значения температуры
- C. Индикатор режима приготовления
- D. Индикатор режима отсрочки старта
- E. Индикатор отключения звуковых сигналов
- F. Индикатор режима автоподогрева/разогрева

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус устройства влажной тканью и промойте чашу, дайте им просохнуть. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его полную очистку (см. «Уход за прибором»).

Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из парового клапана горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора и чаши не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

ВНИМАНИЕ! Поднимать за ручку прибор с наполненной чашей запрещено.

Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это приведет к критичному перегреву прибора или к повреждению антипригарного покрытия. Перед жаркой продуктов налейте в чашу немного растительного или подсолнечного масла.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА**Отключение звуковых сигналов**

1. Подключите прибор к электросети. Нажмите и удерживайте кнопку . Вместо индикатора значения температуры на дисплее загорится надпись «SOon».
2. Для отключения звуковых сигналов нажмите кнопку или . На дисплее появится надпись «SOF» и загорится индикатор .
3. Не нажимайте кнопки на панели в течение 5 секунд. Настройки будут сохранены автоматически.
4. Чтобы включить звуковые сигналы, нажмите и удерживайте кнопку . Вместо индикатора значения температуры на дисплее загорится надпись «SOFF».
5. Нажмите кнопку или (произведет звуковой сигнал, на дисплее загорится надпись «SOon», индикатор погаснет).
6. Не нажимайте кнопки на панели в течение 5 секунд. Настройки будут сохранены автоматически.

Общий порядок действий при использовании автоматических программ

ВАЖНО! Если вы используете прибор для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100 °C. Это может привести к перегреву и поломке прибора. По той же причине ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для кипячения воды программы «Выпечка», «Жарка», «Хлеб», «Пицца».

1. Подготовьте (отмерьте) необходимые ингредиенты.

- Разместите ингредиенты в чаше, следуя указаниям книги рецептов или Сводной таблицы программ приготовления (если вы готовите по своему рецепту). Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша установлена без перекосов и плотно соприкасается с нагревательным элементом.

STOP При работе с мультиваркой используйте только чашу, входящую в комплект или совместимую с данной моделью. Совместимые чаши смотрите на сайте www.redmond.company. Использование другой посуды ЗАПРЕЩЕНО!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ обрабатывать продукты непосредственно в чаше! Это может привести к повреждению антипригарного покрытия, деформации чаши и выходу прибора из строя.

- Закройте крышку мультиварки до щелчка.

⚠ При использовании некоторых программ допускается приготовление при открытой крышке, следуйте указаниям книги рецептов.

ВНИМАНИЕ! Если вы готовите на высоких температурах с использованием большого количества растительного масла, всегда оставляйте крышку прибора открытой.

- Подключите сетевой шнур к разъему на корпусе.
- Подключите прибор к электросети. Прозвучит звуковой сигнал, прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается - - -).
- Для выбора программы приготовления нажмите соответствующую кнопку на панели управления. Загорится индикатор рядом с кнопкой, на дисплее появится значение времени приготовления по умолчанию и индикатор \odot . При выборе программы «МУЛЬТИПОВАР» на дисплее также отобразится значение температуры по умолчанию.
- При необходимости измените время приготовления, установленное по умолчанию (см. раздел «Установка времени приготовления»). В программе «МУЛЬТИПОВАР» также предусмотрена возможность регулировки температуры приготовления до старта (см. раздел «Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта»).
- При необходимости установите время отсрочки старта (см. раздел «Отсрочка старта программ»).

i При настройке параметров приготовления измененное значение мигает на дисплее. При бездействии в течение 5 секунд измененное значение автоматически сохраняется. При бездействии в течение одной минуты во время настройки программы прибор перейдет в режим ожидания.

Нажатие кнопки \square во время настройки программы приготовления переведет прибор в режим ожидания.

На любом этапе настройки нажатие кнопки \odot приведет к запуску программы приготовления с текущими настройками. Неизмененные параметры останутся по умолчанию.

- Для запуска программы приготовления нажмите кнопку \odot , загорится индикатор \odot на дисплее (если активна функция автоподогрева). Обратный отсчет времени приго-

тования, в зависимости от выбранной программы приготовления, начнется сразу после нажатия кнопки \odot или по достижении необходимой температуры в чаше.

В программе «МАКАРОНЫ» обратный отсчет времени приготовления начнется после закипания воды в чаше, закладки продуктов и повторного нажатия кнопки \odot .

В некоторых автоматических программах отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданные рабочие параметры. Например, в программе «НА ПАРУ» обратный отсчет заданного времени приготовления начнется только после закипания воды и образования достаточно плотного пара в чаше. Во время выхода на рабочие параметры индикатор \odot на дисплее будет мигать. После выхода на рабочие параметры прибор подаст звуковой сигнал, индикатор \odot будет гореть непрерывно.

- О завершении программы приготовления вас оповестят три звуковых сигнала, на дисплее появится надпись «End», прибор перейдет в режим ожидания. Если была включена функция автоподогрева, прибор перейдет в режим поддержания температуры готового блюда (горит индикатор \odot на дисплее).
- Чтобы отменить введенную программу, прервать процесс приготовления или автоподогрев, нажмите кнопку \square .

📘 Для получения качественного результата предлагается воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к мультиварке кулинарной книги, разработанной специально для этой модели. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте www.redmond.company.

Установка времени приготовления

В приборе можно самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС». Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависят от выбранной программы приготовления.

- После выбора автоматической программы нажмите кнопку \odot , значение часов на индикаторе времени начнет мигать.
- Нажимая кнопки $-$ и $+$, установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Для сохранения изменений и перехода настройки минут нажмите кнопку \odot .
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку \odot .

Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта

При использовании программы «МУЛЬТИПОВАР» вы можете регулировать не только время, но и температуру приготовления до старта. Диапазон возможных значений – от 35 до 160 °C, с шагом в 5 °C.

- После выбора программы «МУЛЬТИПОВАР» нажмите кнопку \odot , значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать.

- Нажимая кнопки — и +, установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (значение температуры перестанет мигать).

 Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления выше 130 °C максимальное время приготовления будет ограничено двумя часами.

 Если вы используете программу «МУЛЬТИПОВАР» для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100 °C.

Отсрочка старта программы

Функция «Отсрочка старта» позволяет установить время, по истечении которого начнется выполнение программы приготовления.

- После выбора автоматической программы приготовления нажмите кнопку ⏱. На дисплее появится индикатор ⏱, начнет мигать значение часов на индикаторе времени.
- Нажимая кнопки — и +, установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку ⏱.
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку ⏱.

 Данная функция доступна не на всех программах (см. «Сводную таблицу автоматических программ приготовления»).

Во время работы функции «Отсрочка старта» на дисплее ведется обратный поминутный отсчет до начала работы программы, горит индикатор ⏱, на панели управления горит индикатор выбранной программы. Если активна функция автоподогрева, горит индикатор ⚡ (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»).

По окончании работы функции прибор подаст звуковой сигнал, начнется выполнение выбранной программы приготовления.

 Не рекомендуется использовать функцию «Отсрочка старта», если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Откройте для себя еще больше возможностей для кулинарного творчества с новой функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»! Используя функцию «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ», вы сможете изменять настройки программ прямо в процессе приготовления.

Вы всегда сможете настроить работу любой программы так, чтобы она соответствовала именно вашим пожеланиям. Выкипает суп? Молочная каша «убегает»? Овощи на пару

готоятся слишком долго? Измените температуру или время приготовления, не прерывая работу программы, как если бы вы готовили на плите или в духовом шкафу.

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» позволяет изменять время и температуру приготовления во время выполнения любой автоматической программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС». В программе «ЙОГУРТ» возможно изменение только времени приготовления.

 Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» может оказаться особенно полезной, если вы готовите блюда по сложным рецептам, требующим сочетания различных программ приготовления (например, приготовлении голубцов, бефстроганова, супов и пасты по различным рецептам, джема и т. д.).

 Вы можете использовать функцию «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» только во время приготовления. Во время работы функции «Отсрочка старта» и ожидания выхода на рабочие параметры функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» будет недоступна.

Изменение температуры в процессе приготовления

Диапазон изменения температуры приготовления – от 35 до 160 °C с шагом изменения в 1 °C. Регулировка температуры в процессе приготовления аналогична настройке температуры до старта в программе «МУЛЬТИПОВАР».

- Во время работы программы приготовления нажмите кнопку ⏱. Индикатор значения температуры на дисплее начнет мигать.
- Нажимая кнопки — и +, установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (значение температуры перестанет мигать).

 Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления выше 130 °C максимальное время работы программы ограничивается двумя часами.

Изменение времени в процессе приготовления

- Во время работы программы приготовления нажмите кнопку ⏱. Индикатор значения часов на индикаторе времени начнет мигать. Отобразится значение температуры по умолчанию.

- Нажимая кнопки — и +, установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку ⏱.
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку ⏱.

 Если установить значение времени приготовления 00:00, работа программы будет остановлена.

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70–75°C в течение 12 часов. При действующем автоподогреве на дисплее горит индикатор  на индикаторе времени ведется прямой поминутный отсчет времени работы в данном режиме. При необходимости автоподогрев можно выключить, нажав кнопку .

 Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Предварительное отключение автоподогрева

Включение автоподогрева по окончании работы программы приготовления не всегда желательно. С учетом этого, в мультиварке предусмотрена возможность заблаговременного отключения данной функции во время работы основной программы приготовления. Для этого во время работы программы нажмите кнопку , индикатор  погаснет. Чтобы снова включить автоподогрев, повторно нажмите кнопку , индикатор  загорится.

 Для вашего удобства при установке температуры приготовления ниже 80°C автоподогрев будет автоматически отключен.

Разогрев блюд

Вы можете использовать прибор для разогрева блюд. Для этого:

- Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус мультиварки.
- Закройте крышку, подключите прибор к электросети.
- Нажмите кнопку , на дисплее загорится индикатор . Таймер начнет прямой поминутный отсчет времени разогрева.

Прибор разогреет блюдо до 70–75°C и будет поддерживать его в горячем состоянии в течение 12 часов. При необходимости разогрев можно остановить, нажав кнопку , прибор перейдет в режим ожидания.

 Несмотря на то что прибор может сохранять продукт горячим до 12 часов, не рекомендуется оставлять блюдо разогретым более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Отсрочка старта	Ожидание выхода на рабочие параметры	Автоподогрев
МУЛЬТИ-ВАР	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры и времени приготовления. При установке температуры выше 130 °C время приготовления будет ограничено двумя часами	0:30	2 мин – 12 ч / 1 мин; Если температура выше 130°: 2 мин – 2 ч / 1 мин	✓	✓	✓

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Отсрочка старта	Ожидание выхода на рабочие параметры	Автоподогрев
ЭКСПРЕСС	Программа предназначена для приготовления риса и рассыпчатых каш на воде. Программа предусматривает автоматическое отключение после полного выкипания воды. Для запуска программы приготовления в режиме ожидания нажмите кнопку  . Также можно выбрать программу «ЭКСПРЕСС», нажав соответствующую кнопку на панели управления, и запустить ее нажатием кнопки  .		Автоматическое отключение после полного выкипания воды			
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки. В течение первого часа работы программы идет расточка теста, а затем – непосредственно выпекание. При установке времени приготовления менее 1 часа после нажатия кнопки  начнется процесс выпекания. При запуске программы с настройками по умолчанию по истечении 2 часов работы прибор подаст звуковой сигнал. Откройте крышку мультиварки и переверните хлеб. Если в настройки программы были внесены изменения, звуковой сигнал подаваться не будет. Максимальное время работы функции «Автоподогрев» в данной программе ограничено тремя часами. Не рекомендуется использование функции «Отсрочки старта», так как это может повлиять на качество выпечки	3:00	10 мин – 4 ч / 5 мин	✓	✓	
НА ПАРУ	Приготовление на пару мяса, птицы, рыбы, овощей и многокомпонентных блюд. Для приготовления в данной программе используйте специальный контейнер (входит в комплект). Если вы не используете автоматические настройки времени в данной программе, обратитесь к таблице «Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару»		5 мин – 2 ч / 5 мин	✓	✓	✓
ВАРКА	Варка мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов	0:40	10 мин – 8 ч / 5 мин	✓	✓	✓
МАКАРОНЫ	Приготовление макаронных изделий из разных сортов пшеницы; варка сосисок, пельменей и других полуфабрикатов. После закипания воды прибор подаст звуковой сигнал: откройте крышку и поместите продукт в кипящую воду. Закройте крышку и повторно нажмите кнопку  . Начнется обратный отсчет времени приготовления	0:08	2 мин – 1 ч / 1 мин		✓	
ЖАРКА	Жарка мяса, птицы, рыбы и многокомпонентных блюд. После выхода на рабочие параметры прибор подаст звуковой сигнал, поместите продукты в чашу. Рекомендуется обжаривать продукты с открытой крышкой	0:18	5 мин – 2 ч / 1 мин		✓	✓

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Отсрочка старта	Ограничение выхода на рабочие параметры	Автоподогрев
Выпечка	Выпечка кексов, бисквитов, запеканок, пирогов из дрожжевого и слоеного теста. При приготовлении выпечки рекомендуется отключать функцию автоматического подогрева блока. Готовый продукт вынимайте из мультиварки сразу по приготовлению, чтобы он не стал влажным. Если это невозможно, допускается оставить продукт в мультиварке на небольшой срок при включенном автоподогреве.	1:00	10 мин - 4 ч / 5 мин	✓		✓
Тушение	Тушение мяса, рыбы, овощей, гарниров и много-компонентных блюд	0:50	10 мин - 12 ч / 5 мин	✓	✓	✓
Суп	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов из мяса, рыбы, птицы или овощей	0:40	10 мин - 8 ч / 5 мин	✓	✓	✓
Йогурт	Приготовление различных видов йогурта	8:00	10 мин - 12 ч / 5 мин	✓		
Рис/Крупы*	Приготовление различных круп и гарниров, а также варки рассыпчатых каш на воде	0:25	5 мин - 4 ч / 1 мин	✓	✓	✓
Пицца	Приготовление пиццы с различными начинками	0:10	10 мин - 1 ч / 5 мин	✓	✓	✓
Молочная каша	Приготовление каши с использованием пастеризованного молока малой жирности.	0:25	5 мин - 4 ч / 1 мин	✓	✓	✓
Плов	Приготовление различных видов плова (с мясом, рыбой, птицей, овощами)	0:30	10 мин - 2 ч / 5 мин	✓	✓	✓
Томление	Приготовление тушеники, рульки, холодца, заливного	3:00	10 мин - 12 ч / 10 мин	✓		✓

*Функция автоматического отключения программы после выкипания воды для приготовления рассыпчатых круп реализована в программе «ЭКСПРЕСС».

III. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- Рассстойка теста
- Приготовление фондю
- Приготовление творога, сыра
- Приготовление детского питания
- Стерилизация посуды
- Пастеризация жидких продуктов

 Подробную информацию можно найти в книге рецептов или на сайте www.redmond.com.

IV. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Общие рекомендации

- Для приготовления овощей и других продуктов на пару залейте в чашу воду и установите контейнер для приготовления на пару. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно разложите их в контейнере для приготовления на пару. Следуйте указаниям книги рецептов.
- Для приготовления молочных каш используйте пастеризованное молоко малой жирности, при использовании цельного молока разбавляйте его питьевой водой в пропорции 1:1. Перед приготовлением смазывайте чашу сливочным маслом. Тщательно промывайте все цельнозерновые крупы (рис, крупы, пшено и т.п.), пока вода не станет чистой. Строго соблюдайте пропорции, указанные в рецептах из прилагаемой книги. Уменьшайте или увеличивайте количество ингредиентов только пропорционально.
- Во время приготовления хлеба и выпечки следите за тем, чтобы исходные ингредиенты занимали не более половины объема чаши. Не рекомендуется использование функций «Отсрочка старта», так как это может повлиять на качество выпечки. Готовый продукт вынимайте из прибора сразу по приготовлению, чтобы он не стал влажным. Если это невозможно, допускается оставить продукт в приборе на небольшой срок при включенном автоподогреве.
- Не открывайте крышку прибора на этапе рассстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта.
- При приготовлении продуктов во фритюре помещайте корзину с продуктами (приобретается отдельно) в уже разогретое масло. Используйте в качестве фритюра только рафинированное растительное масло. Готовьте с открытой крышкой. Помните о том, что масло очень горячее! Во избежание ожога используйте кухонные рукавицы и не наклоняйтесь над прибором. Не используйте одно и то же масло для повторного приготовления продуктов во фритюре.
- Перед повторным использованием программы «ЖАРКА» дайте прибору полностью остыть.
- Для приготовления йогуртов вы можете использовать специальный комплект баночек для йогурта РЕДМОНД RAM-G1 (приобретается отдельно).

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в мультиварках, рассмотрены возможные причины и пути решения.

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Возможные причины	Способ устранения
Крышка прибора была не закрыта или закрыта неплотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости. Закрывайте крышку до щелчка. Убедитесь, что ничего не мешает плотному закрытию крышки прибора и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована

Возможные причины		Способ устранения
Чаша и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока		Чаша должна быть установлена в прибор ровно, плотно прилегая дном к нагревательному диску. Убедитесь, что в рабочей камере прибора нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревательного диска
Неудачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбранным вами способом или была выбрана неверная программа приготовления. Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушены общие пропорции закладки продуктов. Время приготовления было недостаточным		Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту
При приготовлении на пару: в чаше слишком мало воды, чтобы обеспечить достаточную плотность пара		Наливайте в чашу воду обязательно в рекомендуемом рецептом объеме. При необходимости проверяйте уровень воды в процессе приготовления
При жарке	В чаше слишком много растительного масла	При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чаши тонким слоем. При жарке во фриторе следуйте указаниям соответствующего рецепта
	Избыток влаги в чаше	Не закрывайте крышку прибора при жарке, если это не прописано в рецепте. Свежезамороженные продукты перед жаркой обязательно разморозьте и слейте с них воду
При варке: выкипание бульона при варке продуктов с повышенной кислотностью		Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: промывки, пассерования и т.п. Следуйте рекомендациям выбранного вами рецепта
При выпечке (тесто не пропеклось)	В процессе расстойки тесто пристало к внутренней крышке и перекрыло клапан выпуска пара	Закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме
	В чаше слишком много теста	Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме

ПРОДУКТ ПЕРЕВАРИЛСЯ

Слишком малые размеры ингредиентов или слишком длительное время приготовления	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве	Длительное использование функции автоподогрева нежелательно. Если в вашей модели мультиварки предусмотрено предварительное отключение данной функции, вы можете использовать эту возможность

ПРИ ВАРКЕ ПРОДУКТ ВЫКИПАЕТ

При варке молочной каши выкипает молоко	Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуем использовать только ультрапастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно немножко разбавить питьевой водой
---	---

Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т.д.). Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям. Цельнозерновые крупы, мясо, рыбу и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды
Продукт образует пену	Рекомендуется тщательно промывать продукт, снимать клапан или готовить при открытой крышке

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи. Антипригарное покрытие чаши повреждено	Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша хорошо вымыта и антипригарное покрытие не имеет повреждений
Общий объем закладки продукта меньше рекомендуемого в рецепте	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора
При жарке: в чаше отсутствует масло, продукты редко перемешивали или переворачивали	При обычной жарке налейте в чашу немного растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно тонким слоем. Для равномерной обжарки продукты следует периодически помешивать или переворачивать через определенное время
При тушении: в чаше недостаточно влаги	Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости
При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдены пропорции ингредиентов)	Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов
При выпечке: внутренняя поверхность чаши не была смазана маслом перед приготовлением	Перед закладкой теста смазывайте дно и стенки чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!)

ПРОДУКТ ПОТЕРЯЛ ФОРМУ НАРЕЗКИ

Вы слишком часто перемешивали продукт в чаше	При обычной жарке перемешивайте блюдо не чаще чем через каждые 5-7 минут
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора

ВЫПЕЧКА ПОЛУЧИЛАСЬ ВЛАЖНОЙ

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишек влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т. п.)	Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Ставьтесь не выбирать в качестве ингредиентов продукты, содержащие слишком много влаги, или используйте их по возможностям в минимальных количествах
Готовая выпечка слишком долго находилась в закрытом приборе	Ставьтесь вынимать выпечку из мультиварки сразу по приготовлению. При необходимости можете оставить продукт в мультиварке на небольшой срок при включенном автоподогреве

ВЫПЕЧКА НЕ ПОДНЯЛАСЬ

Яйца с сахаром не были взбиты	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям
Тесто долго простояло с разрыхлителем	
Мука не была просеяна или недостаточно вымешено тесто	
Неправильно заложены ингредиенты	

i В ряде моделей мультиварок РЕДМОНД в программах «ТУШЕНИЕ» и «СУП» при недостатке в чаше жидкости срабатывает система защиты от перегрева прибора. В этом случае программа приготовления останавливается и мультиварка переходит в режим автотодогрева.

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару

Продукт	Вес, г / Кол-во, шт.	Объем воды, мл	Время приготовления, мин
Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	30/40
Филе баранины (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	40
Филе куриное (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	20
Фрикадельки/котлеты	500	800	25/40
Рыба (филе)	300	800	15
Морской коктейль (свежезамороженный)	300	800	5
Манты/хинкали	5 шт.	800	25/30
Картофель (разрезанный на 4 части)	500	800	20
Морковь (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	35
Свекла (разрезанная на 4 части)	500	1500	90
Овощи (свежезамороженные)	500	800	5
Яйцо куриное	5 шт.	800	10

i Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от свойств конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

Рекомендации по использованию температурных режимов в программе «МУЛЬТИПОВАР»

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию	Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
35	Расстойка теста, приготовление уксуса	75	Пастеризация, приготовление белого чая
40	Приготовление йогуртов	80	Приготовление глинтвейна
45	Закваска	85	Приготовление творога либо блюд, требующих длительного времени приготовления
50	Брожение	90	Приготовление красного чая
55	Приготовление помадки	95	Приготовление молочных каш
60	Приготовление зеленого чая, детского питания	100	Приготовление беэ или варенья
65	Варка мяса в вакуумной упаковке	105	Приготовление холодца
70	Приготовление пунша	110	Стерилизация

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию	Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
115	Приготовление сахарного сиропа	140	Колчение
120	Приготовление рульки	145	Запекание овощей и рыбы в фольге
125	Приготовление тушеного мяса	150	Запекание мяса в фольге
130	Приготовление запеканки	155	Жарка изделий из дрожжевого теста
135	Обжаривание готовых блюд для придания им хрустящей корочки	160	Жарка птицы, мяса, рыбы

Также смотрите прилагаемую книгу рецептов.

V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Дополнительные аксессуары не входят в комплект поставки мультиварки МС107. Приобрести их, а также узнать о новинках продукции РЕДМОНД можно на сайте www.redmond.company или в магазинах официальных дилеров.

RAM-G1 – комплект баночек для йогурта с маркерами на крышках (4 шт.)

Предназначен для приготовления различных йогуртов. Банки имеют маркеры даты, позволяющие контролировать срок годности. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RHP-M02 – ветчинница

Предназначена для приготовления ветчины, рулетов и других деликатесов из мяса, птицы или рыбы с добавлением различных специй и наполнителей. Вы можете использовать ветчинницу в мультиварке, в духовом шкафу, аэрогриле или просто в кастрюле подходящего объема на плите.

RAM-ST5 – стальной контейнер для приготовления на пару

Используется для приготовления различных продуктов на пару. Изготовлен из высококачественной нержавеющей стали не подвержен деформации, не впитывает запахи и не выделяет токсичных веществ при воздействии высокой температуры.

RAM-CL2 – универсальная съемная ручка

Ручка из термостойкого пластика защищает от ожогов. Надежная фиксация ручки на чаше позволяет вынимать и переносить наполненную чашу легко и безопасно.

RAM-SS3 – набор силиконовых аксессуаров

В комплект входят плоская ложка, двусторонняя крышка для чаши и подставка, изготовленные из термостойкого силикона.

RAM-KS1 – набор силиконовых ложек

В комплект входят ложка, шумовка иоварешка, изготовленные из термостойкого силикона. Набор подходит для посуды с антипригарным покрытием.

VII. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи в мультиварке после приготовления рекомендуем обработать в ней в течение 15 минут половину порезанного на кусочки лимона в программе «НА ПАРУ», предварительно налив в чашу 0,5 л воды.
- Не следует оставлять в закрытой мультиварке чашу с приготовленной пищей или наполненную водой больше чем на 24 часа. Чашу с готовым блюдом вы можете хранить в холодильнике и при необходимости разогреть пищу в мультиварке, используя функцию разогрева.
- Если вы не используете прибор длительное время, отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, внутренняя крышка и паровой клапан должны быть чистыми и сухими.
- Прежде чем приступать к очистке изделия, убедитесь, что оно отключено от электросети и полностью остыло. Для очистки используйте мягкую ткань и деликатные средства для мытья посуды.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Будьте аккуратны при очистке резиновых деталей мультиварки: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.
- Корпус изделия можно очищать по мере загрязнения. Чашу, внутреннюю крышку и съемный паровой клапан необходимо очищать после каждого использования прибора. Конденсат, образующийся в процессе приготовления пищи в мультиварке, удаляйте после каждого использования устройства. Внутренние поверхности рабочей камеры очищайте по необходимости.

Очистка корпуса

Очищайте корпус изделия мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание появления подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

Очистка чаши

Вы можете очищать чашу как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями ее производителя). При сильном загрязнении налейте в чашу теплой воды и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку. Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в прибор.

При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета ее покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта.

Очистка внутренней крышки

- Откройте крышку мультиварки.
- Протрите поверхность внутренней крышки влажной кухонной салфеткой или губкой.
- Вытирайте крышку насухо.

Очистка съемного парового клапана

Съемный паровой клапан очищайте после каждого использования.

- Извлеките паровой клапан, аккуратно потянув его.
- Разберите клапан, как показано на схеме A1, стр. 4.
- Промойте клапан под струей чистой воды и просушите.
- Установите паровой клапан на место.

Удаление конденсата

В данной модели конденсат скапливается в специальной полости на корпусе прибора вокруг чаши и стекает в специальный контейнер, расположенный с правой стороны прибора.

- Откройте крышку, извлеките чашу.
- При необходимости немного наклоните мультиварку, чтобы конденсат полностью стек в контейнер.
- Снимите контейнер, слегка потянув его на себя.
- Вылейте конденсат. Промойте контейнер, следуя вышеупомянутым правилам, и вставьте на место до щелчка.

Оставшийся в полости вокруг чаши конденсат удалите с помощью кухонной салфетки.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна. Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

STOP Прежде чем очищать рабочую камеру мультиварки, убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл!

Боковые стенки рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить влажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. Если вы применяете моющее средство, необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи. При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика. При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать влажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.

i При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Само по себе это не является признаком неисправности устройства и не влияет на правильность его работы.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение об ошибке: E1-E4	Системная ошибка, возможны перегрев прибора, выход из строя платы управления или нагревательного элемента	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Плотно закройте крышку, включите прибор в электросеть снова
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: E5-E7	Сработала автоматическая защита от перегрева	<p>Не включайте прибор с пустой чашей! Отключите прибор от электросети, откройте крышку и дайте ему остыть в течение 10-15 минут, после чего продолжайте приготовление</p> <p>Не доливайте воду в чашу во время работы программы «МУЛЬТИПОВАР» (при установке температуры выше 100°C) и «ЖАРКА»</p> <p>При установке температуры выше 120°C в программе «ЖАРКА» и выше 130°C в программе «МУЛЬТИПОВАР» готовьте с открытой крышкой</p> <p>В программе «ЖАРКА» добавляйте ингредиенты в чашу только после достижения прибором рабочих параметров</p>
Прибор не включается	<p>Шнур электропитания не подключен к прибору и (или) электрической розетке</p> <p>Неисправна электрическая розетка</p> <p>В электросети нет тока</p>	<p>Убедитесь, что съемный электрощитник подключен к соответствующему разъему на приборе и включен в розетку</p> <p>Включите прибор в исправную розетку</p> <p>Проверьте наличие напряжения в электросети. Если оно отсутствует, обратитесь к обслуживающей ваш дом организации</p>
Блюдо готовится слишком долго	<p>Перебои с питанием от электросети (уровень напряжения тока нестабилен или ниже нормы)</p> <p>Междучашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, кусочки пищи)</p> <p>Чаша установлена неровно</p> <p>Нагревательный диск сильно загрязнен</p>	<p>Проверьте наличие стабильного напряжения тока в электросети. Если оно нестабильно или ниже нормы, обратитесь к обслуживающей ваш дом организации</p> <p>Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы</p> <p>Установите чашу ровно, без перекосов</p> <p>Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный диск</p>

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
	Чаша неровно установлена в корпус прибора	Установите чашу ровно, без перекосов
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар	Наружена герметичность соединения чаши и внутренней крышки мультиварки	Проверьте, нет ли посторонних предметов (мусора, крупы, кусочков пищи) между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Всегда закрывайте крышку мультиварки до щелчка
	Уплотнительная резинка на крышке сильно загрязнена, деформирована или повреждена	Проверьте состояние уплотнительной резинки на внутренней крышке прибора. Возможно, она требует замены



В случае если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с инструкцией по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (антипригарные покрытия, резиновые уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыныз және анықтамалық ретінде сактап қойыныз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывамайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлердे, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдай-ларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсаттың пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтыннылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қыска түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп тұрғанда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қызды! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Ыстық бұға күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

 • Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.

- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу қөздерінің қасында жургізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

 ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Бұл құрылғы теніз деңгейінен максималды 2000 метрге дейін болған биіктікте пайдалануға арналған.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтөн заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және тольық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

 Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибелі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жиһактаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол

бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Ұнғы .....	.....	MC107
Құаты.....	.....	860 Вт
Кернеуі .....	.....	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	.....	1 дәреже
Тостаған көлемі .....	.....	5 л
Тостаған жабыны .....	.....	қыюғе қарсы DAIKIN®
Дисплей.....	.....	жарықтық диодты
Бу қақпакшасы.....	.....	алмалы
Габаритті көлемі (ені × биіктігі × ұзындығы).....	.....	275 × 295 × 275 мм
Нетто салмағы .....	.....	3 кг

Бағдарламалар

1. МУЛЬТИПОВАР	9. ТУШЕНИЕ (БҰҒҚЫРУ)
2. ЭКСПРЕСС	10. СУП (СОРПА)
3. ХЛЕБ (НАН)	11. ЙОГУРТ (ЙОГУРТ)
4. НА ПАРУ (БУДА)	12. РИС/КРУПЫ (КҮРІШ/ЖАРМАЛАР)
5. ВАРКА (ҚАЙНАТУ)	13. ПИЦЦА (ПИЦЦА)
6. МАКАРОНЫ (МАКАРОН)	14. МОЛОЧНАЯ КАША (СҮТТИ БОТКА)
7. ЖАРКА (ҚҰЫРУ)	15. ПЛОВ (ПАЛАУ)
8. ВЫПЕЧКА (ПІСІРМЕ)	16. ТОМЛЕНИЕ (ЖҰМСАРТУ)

Функциялар

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (әзірлеу кезінде температура мен уақытты өзгерту)	бар
Дайын тағамдардың температурасын сақтау (автожылтыу).....	12 сағатқа дейін
Автожылтыуды алдын ала сөндіру	бар
Тағамдарды жылтыу	12 сағатқа дейін
Стартты кейінге қалдышу	24 сағатқа дейін
Дыбыстық сигналдарды сөндіру.....	бар

Жиынтық

Мультипісіргіш.....	1 дана
Тостағаны.....	1 дана
Буда пісіруге арналған контейнер.....	1 дана
Шөміш.....	1 дана
Жалпақ қасық	1 дана
Өлшеуіш стакан.....	1 дана
Электрлік коректену сымы	1 дана
Рецепт кітабы.....	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақтамаға, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Мультипісрігш құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Аспап қақпағы | 10. Жалпақ қасық |
| 2. Тығызыдауыш сақина | 11. Шеміш |
| 3. Ішкі қақпақ | 12. Өлшеуіш стакан |
| 4. Тостаган | 13. Буда пісірге арналған контейнер |
| 5. Алмалы бу клапаны | 14. Электрлік қоректену сымы |
| 6. Қақпақ ашу батырмасы | 15. Конденсат жинауға арналған контейнер |
| 7. Қақпақ ашу тұтқа | 16. Желі бауын қосуға арналған жалғағыш |
| 8. Дисплейді басқару тақтасы | 17. Ожаяға арналған ұсташы |
| 9. Корпус | |

Басқару тақтасы (A2 сурет, 5 бет)

1. Автоматты бағдарламаны таңдау батырмасы
2. батырмасы – жылдыту функциясын қосу/сөндіру, әзірлеу бағдарламасының жұмысын тоқтату, жасалған баптауларды өшіру
3. батырмасы – әзірлеу температурасын орнату режіміне өтү
4. батырмасы – әзірлеудің ұсынылған режимін қосу
5. батырмасы – кейінге қалдырылған старт үақытын орнату тәртібін қосу
6. батырмасы – әзірлеу үақытын орнату режіміне өтү
7. — батырмасы – параметрдің мәнін азайту
8. + батырмасы – параметрдің мәнін арттыру

Дисплей құрылымы (A2 сурет, 5 бет)

- A. Үақыт шамасының индикаторы, «ЭКСПРЕСС» бағдарламасының жұмыс индикаторы
- B. Температура шамасының
- C. Әзірлеу режімінің индикаторы
- D. Стартты кейінге қалдыру режімінің индикаторы
- E. Дыбыстық сигналды сөндіру индикаторы
- F. Автоожылу/жылуға режімінің индикаторы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абаілап шығарыныз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 Корпустағы ескертептің жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бүйімнің сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтанаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температурадарда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа болжа температурасында ұстап керек.

Бұйым корпусын ылғал матамен сүртіп, табақты жынызды және көптіріңіз. Аспапты алғашқы пайдаланылғанда бетен иіс шықпай үшін оны тазаланыз («Аспап күтімі» қарандыз).

Аспапты бу клапанынан шығатын ыстық бу тұсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен жоғары ылғалдылық пен температурадан зардал шегуі мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндей қатты тегіс көлденен бетке орнатыныз.

Әзірлеудің алдында тостаған және мультипісрігштің сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктіңде зақым, жарық, және басқа ақаукоқтығына көз жеткізінің.

 МАНЫЗДЫ! Аспапты қақлақтағы тұтқадан ұстап көтермейңіз!

Аспапты ішіне постағансыз немесе бос постағанмен жақлаңыз – тамак дайындау бағдарламасынң абаісіздан қосқан кезде бул аспаптың сыйни қызуына немесе антикуйгіш жабындының зақымдануына әкеліп соктырайды. Тағамды қуыру алдында, ыдысқа қоқенің немесе күнбағыс майын құйының.

II. МУЛЬТИПІСРІГШТІ ПАЙДАЛАНУ

Дыбыс сигналдарын сөндіру

1. Аспапты электр желісіне қосыңыз. батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз. Ди-сплейдегі температура индикаторының орнына «SOFF» жазбасы жанады.
2. Дыбыс сигналдарын сөндіру үшін + немесе — батырмасын басыңыз. Ди-сплейде «SOFF» жазбасы мен  индикаторы пайда болады.
3. Тақтада батырмаларды 5 секунд бойы басыңыз тұрманың. Баптаулар автоматты түрде сақталады.
4. Дыбыс сигналдарын қосу үшін батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз. Ди-сплейдегі температура индикаторының орнына «SOFF» жазбасы жанады.
5. + немесе — батырмасын басыңыз (аспаптан дыбыстық сигнал естіледі де, ди-сплейде «SOFF» жазбасы жанады,  индикаторы сөнеді).
6. Тақтада батырмаларды 5 секунд бойы басыңыз тұрманың. Баптаулар автоматты түрде сақталады.

Автоматты бағдарламаларды қолданған кездеңі әрекеттердің жалпы тәртібі

 МАНЫЗДЫ! Егер сіз суды қайнатуға арналған құралды қолдансаныз (мысалы, өнімдерді пісіру үшін), дайындау температурасын 100°C-дан жоғары қоюға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Бул құралдың қызып кетуіне және сынуынан әкеліу мүмкін. Осы себеппен суды қайнату үшін «ЖАРКА», «ВЫПЕЧКА», «ХЛЕБ», «ПИЦЦА» бағдарламаларын қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

1. Қажетті ингредиенттерді дайындаңыз (өлшемеңіз).
2. Ингредиенттерді мультипісріш тостағанында әзірлеу бағдарламасына сәйкес орналастырып, оны аспап корпусына салыңыз. Барлық ингредиенттердің, соның ішінде сүйкіткіш тостағанын, ішкі бетінде максималды белгісінен төмен болуын бақыланыз. Тостаған құғаштықсыз орнатылғандығына және қыздырыыш элементтен тығыз жаңасындығына көз жеткізіңіз.



Мультипісрішпен жұмыс істегендегі тек қана жиынтыққа кіретін немесе осы модельмен үйлесітін тостағандар пайдаланыңыз. Үйлесімді тостағандарбыз www.redmond.company сайтында қаралыңыз. Басқа ыдыс пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Өнімдерді тікелей тостағанда өңдеуге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Бұл күнгө қарсы жабынның бүлінүне, тостағаның деформациялануына және аспалтың істен шығына апаруы мүмкін.

3. Мультипісріш қақлағын тарсылға дейін жабыңыз.



Кейір бағдарламаларды қолдану кезінде ашық қақлақпен дайындауда карастырылған рецептер кітаптың нұсқауын оқыңыз. Желі баусымын корпустағы жағалағышқа қосыңыз.

ҚӨНІЛ АУДАРЫНЫЗ! Егер сіз көп есімдік майын қолданып, жоғары температурада татақ пісіретін болсаңыз, онда құралдың қақлағы ашық қалдырыңыз

4. Күа көзін корпустағы жағалағышқа қосыңыз.
5. Аспалты электр желісін қосыңыз. Құрал дыбыс дабылын береді, күтін режиміне түседі (дисплейде - - - көрінеді).
6. Әзірлеу бағдарламасын таңдау үшін басқару панелінде сәйкес батырманы басыңыз. Батырма жынында индикатор жаңады, дисплейде әдепті әзірлеу уақыты мен индикаторы пайда болады. «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын таңдау кезінде дисплейде температуралыңыз әдепті шамасы шығады.
7. Егер сізді әдепті бойынша орнатылған әзірлеу уақыты қанағаттандыраса, сіз оның шамасын өзгерте аласыз. («әзірлеу уақытын орнату» қаралыңыз). «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында бағдарлама таңдаура расталған соң қажетті әзірлеу температурасын орнатыла аласыз («МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы: әзірлеу температурасын орнату) қаралыңыз.
8. Қажет кезде старттың кейінге қалдыру уақытын орнату аласыз («бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру»).



Дайындау өлшемдерін қалыпта келтіру кезінде дисплейдегі өзгеріс мәні жаңын-сонін тұратын болады. Қосылмаған кезде 5 секунд бойы өзгеріс мәнін автоматты түрде сақталауды.

Орнату кезінде бір минуттың ішінде ешқандай да арекет жасалмаса құрал күтін режиміне ауысады.

Пісіру бағдарламасын орнату кезінде түймешігін басу құрылғыны күтін режиміне көлдө.

Баптаудың кез келген кезеңінде батырмасына басу ағымдағы баптаулармен дайындау бағдарламасының іске қосылуына әкеледі. Әзгертілмеген параметрлер әдепті қалпы бойынша қалады.

9. Дайындау бағдарламасын іске қосу үшін, батырмасын басыңыз, автожылыту индикаторы жаңады (егер функция қосуы болса). Әзірлеу уақытының көрінісін, таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты, батырмасын басқаннан кейін бірден немесе тостағанда қажетті температурада қол жеткізгенден кейін басталады «МАКАРОНЫ» бағдарламасында әзірлеу уақытының көрінісін тостағандағы су қайнатынан кейін, өнімдер салынғаннан кейін және батырмасын қайта басқаннан кейін басталады.

Кейір автоматты бағдарламада орнатылған әзірлеу уақытының есебін тек аспап тапсырылған жұмыс температурасына шыққандаған басталады. Мысалы «НА ПАРУ» бағдарламасында дайындауа берілген уақыттың есебін тек су қайнатынан кейін және тостағанда жеткілікті түрдегі көю будын пайда болуынан бастап қана басталады. Жұмыс сипаттамаларына шығу кезінде дисплейдегі индикаторы виш-жанатын болады. Жұмыс параметрлеріне шыққан соң аспап дыбыстық дәбін береді, индикаторы үзіліссіз жаңын түрдебі.

10. Әзірлеу уақытының аяқталуы туралы сізге дыбыстық белгі хабар береді, дисплейде «End» жазбасы пайда болады. Эрі қарай, таңдалған бағдарламаға немесе ағымдағы баптауларға байланысты, аспап автожылыту режиміне (дисплейде индикаторы жаңады) немесе күтін режиміне ауысады.

11. Енгізілген бағдарламаны өзгерті үшін, әзірлеу бағдарламасын немесе автожылытуды тоқтату үшін батырмасын басыңыз

Сапалы нәтиже алу үшін арнағы осы үлгілер үшін дайындалған мультипісріштерінде қоса тіркелетін аспаздық кітаптағы тағамдар әзірлеу жөніндегі рецептілерді пайдалануды ұсынамыз. Сәйкес рецептілердің www.redmond.company сайтында таба аласыз.

Әзірлеу уақытын орнату

Мультипісріштерінде «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, әр бағдарлама үшін әзірлеу уақытын өздігінен орнатуға болады. Белгіленген уақыттың өзгеру қадамы және ықтимал диапазоны таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты.

1. Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін батырмасын басыңыз. Дисплейде сағат шамасынан индикаторы жыныштықтай бастайды.
2. — және + батырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып ұстап тұрыңыз.
3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға көшу үшін батырмасын басыңыз.
4. Осыған үксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд басыңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейда сандар жылтырлауды тоқтатады). Сағатты баптауға қайта оралу үшін автосақталуға дейін батырмасын басыңыз.

«МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы: әзірлеу температурасын орнату

«МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы: әзірлеу температурасын орнату «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын пайдаланған кезде Сіз стартқа дейін әзірлеу уақытын ғана емес, сонымен қатар әзірлеу температурасын да реттей аласыз. Болжалды мәндер диапазоны – 35 °С-ден 160 °С-ге дейін, 5 °С қадамымен.

1. «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламаны таңдағаннан кейін  батырмасын басыңыз, дисплейде әдепті қалпы бойынша температураның корсеткіші жыптылықтай бастайды.
2. — және + батырмаларын баса отырып қажетті температураны орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып ұстап тұрыңыз.
3. Панельдегі пернелерді бірнеше секундқа баспай тұрыңыз, өзгертулер автоматты түрде сакталады (температура мәні жыптылықтауды тоқтатады).



Әзірлеу температурасы 130 °С жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан қорғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты еki сағатпен шектеледі.



Егер сіз суды қайнатуға арналған «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы колдансаныз (мысалы, өнімдерді пісіру үшін), дайындау температурасын 100 °С-дан жоғары қоюға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Стартты кейінге қалдыру

«Стартты кейінге қалдыру» функциясы қызметі аяқталғаннан кейін әзірлеу бағдарламасының орындалуы басталатын уақыт аралының белгілеуге мүмкіндік береді.

1. Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін  батырмасын басыңыз. Дисплейде  индикаторы пайда болады, уақыт индикаторындағы уақыт шамасы жыптылықтауды бастайды.
2. — және + батырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып ұстап тұрыңыз.
3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға көшү үшін  батырмасын басыңыз.
4. Осын үксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сакталады (дисплейдағы сандар жылтырылауды тоқтатады). Сағатты баптауға қайта оралу үшін автосақталуға дейін  батырмасын басыңыз.



Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылмаған (дайындаудың автоматты бағдарламаларының жиынтық кестесін қаранды).

«Стартты кейінге қалдыру» функциясы жұмыс істеп тұрған кезде дисплейде бағдарлама жұмысының басталуын дәйнігі минуттық көрі санағы жүреді,  индикаторы жанады, басқару панелинде таңдалған бағдарламалың көрсеткіші жанады. Егер автожылыту функциясы белсенді болса,  индикаторы жанады («Автожылыту (дайын тағамының температурасын қолдан отыру)» белімін қаранды).

Функцияның жұмысы аяқталған кезде құрал дабыл дыбысын береді, таңдалған дайындау бағдарламасының орындауы басталады.



Егер рецептіде жылдам бузылатын өнімдер (жұмыртқалар, балын сут, ет, ірімшік және т.б.) болса, стартты кейінге қалдыру функциясын пайдалану үсінілмайды.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы

Функция тұра бағдарламаны орындау барысында температура мен әзірлеу уақытын өзгертуге мүмкіндік береді («ЭКСПРЕСС» бағдарламасы басқа).



«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы арттурлі әзірлеу бағдарламасын қамтитын курделі рецепттер бойынша тағамды әзірлесекін, асіресе пайдалы болуы мүмкін (мысалы, голубцы, бефстроганов, сорпа мен езбін арттурлі рецепт бойынша, джемей және т.б. әзірлегендө).



Сіз «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» қызметтің тек әзірлеу барысындаға пайдалана аласыз. «Бастауды кейінге қалдыру» қызметтіңін жұмысы кезінде және жұмыс режиміне шығуды күттеде «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» қызметті қол жетімді болмайды.

Әзірлеу температурасын өзгерту үшін

Температураны өзгерту диапазоны – 35-ден 160 °С-ге дейін 1 °С-ге өзгерту қадамымен. Әзірлеу барысында температураны реттеу – «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасындағы стартқа дейінгі температура балтамасына үқсас.

1. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында  батырмасын басыңыз. Дисплейде температура шамасының индикаторы жыптылықтай бастайды.
2. — және + батырмаларын баса отырып қажетті температураны орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып ұстап тұрыңыз.
3. Панельдегі пернелерді бірнеше секундқа баспай тұрыңыз, өзгертулер автоматты түрде сакталады (температура мәні жыптылықтауды тоқтатады).



Әзірлеу температурасы 130°С жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан қорғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты еки сағатпен шектеледі.

Әзірлеу уақытын өзгерту үшін

1. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында  батырмасын басыңыз. Дисплейде уақыт шамасының индикаторы жыптылықтайады.
2. — және + батырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып ұстап тұрыңыз.
3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға көшү үшін  батырмасын басыңыз.
4. Осын үксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сакталады (дисплейдағы сандар жылтырылауды тоқтатады). Сағатты баптауға қайта оралу үшін автосақталуға дейін  батырмасын басыңыз.



Егер әзірлеу уақытының шамасын 00:00 орнатсаңыз, бағдарлама жұмысы тоқтатылады.

Дайын тағамдар температурасын сақтау (автожылыту)

Бұл функция әзірлеу бағдарламасы айталғаннан кейін бірден автоматты түрде қосылып, дайын тағам температурасын 12 сағат бойы 70–75°C шектерінде сақтай алады. Автожылыту жұмыс жасаған кезде батырмасының жарықтық,  индикаторы жанады. Қажет кезде батырмасын басып, автожылытуды сөндіруге болады.

- i** Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылған (Дайындаудың автоматты бағдарламаларының жиынтық кестесін қаранды).

Автожылытуды алдын ала сөндір

Әзірлеу бағдарламасының жұмысы аяқталған бойда автожылытуды қоспаған жөн. Осыны еске румен, мультипісрігіштерінде негізгі әзірлеу бағдарламасы іске қосу немесе жұмыс жасау кезінде осы функцияларды алдын ала сөндірү функциясы қарастырылған. Осы мақсатта старт уақыты кезінде немесе бағдарлама жұмысы барысында  батырмасын басыныз,  индикаторы жанады. Автожылытуды қайта қосу шашы  батырмасын қайта басыңыз,  индикаторы сөнеді.

- i** Сізге ынғайлы болу үшін 80°C-тен төмен татақ дайындау температурасын орнатқан кезде, автожылыту автоматты түрде сөндіріледі.

Тағамдарды жылыту

Мультипісрігішін салқын тағамдарды жылыту үшін пайдалануға болады. Бұл мақсатта:

- Өтімдерді тостағанға салыңыз, оны мультипісрігіш корпузына орнатыңыз.
- Қакпакты жауып, аспалты электр желісіне қосыңыз.
- батырмасын басыңыз. Дисплейде тиісті индикатор жанады. Таймер жылыту уақытын тікелей санаң бастайды.

Аспал тағамды 70–75°C дейін жылытып, оны ыстық күйінде 12 сағат бойы сақтайды. Қажет болған жағдайда батырмасын басу арқылы жылытуды тоқтатуға болады.

- i** Автожылыту және жылыту функцияларының арқасында, құрлығы азық-түлікті 12 сағатқа дейін ыстық күйінде сақтай алды, алайда татақты екі-үш сағаттан астам уақытқа дейін оны ыстық күйінде қалдырумауга кеңес береміз, ейткені ол татақтар бүлінпел кету мүмкін.

Әзірлеу бағдарламасының жиынтық кесте (зауыттық параметрлерді қалпына келтіру)

Бағдарлама	Колдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күй бойынша азірлеу уақыты	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Стартты шегеру	Жұмыс параметрлерін шығару күті	Автожылыту
МУЛЬТИПІСРІГІШ	Температура мен пісіру уақытын орнату мүмкіндігінен арттуру тағамдарды дайындау. Пісіру уақытын 130 °C және одан да жогары температурага койсаңыз пісіру уақыты екі сағатқа шектеледі	0:30	2 мин – 12 сағ / 1 мин; Егер әзірлеу температурасы 130°C-ден жоғары болса: 2 мин – 2 сағ / 1 мин	✓	✓	✓

Бағдарлама	Колдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күй бойынша азірлеу уақыты	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Стартты шегеру	Жұмыс параметрлерін шығару күті	Автожылыту
ЭКСПРЕСС	Бағдарлама күршін пен суда сисымалы боткаларды пісірге арналған. Бағдарлама су толық кайнаганнан кейін автоматты сөндірілді қарастырады. Құту тәртібінде әзірлеу  бағдарламасы іске қосу шашында батырмасын басыныз. Соңдай-ақ басқару тақтасында сәйкес батырманы баса отырып «ЭКСПРЕСС» бағдарламасын таңдауға және  батырмасын басумен іске қосуға болады			Бағдарлама су толық кейін бағдарламасындағы жаңынан азірлеу уақытында			
ХЛЕБ	Бидай және қара бидай үшіннан наанның артурулі түрлерін пісіру үшін ұсынылады. Бағдарлама жұмыс істедін бірнеші сағаты шашынде камыр тынады, одан кейін піседі. Әзірлеу уақытын 1 сағаттан кем орнату кезінде  батырмасын басқаннан кейін пісіру процесі басталады. Камырды аштуу кезеңінде мультипісрігіш какпағын ашынан, Пісірілетін өнім сапасы осынан байланысты. Бағдарлама жұмыс істедін бірнеші сағатында камырды аштуу кетеді, соңын – пісіру. Бағдарламасын азепті бағтаумен іске қосқанда 2 сағаттың жұмыс аяқталғаннан кейін күрделі дайындаудың сигналы береді. Мультипісрігіш какпағын ашынан және наанды аударыныз. Егер бағдарлама баптауына әзгертулер енгізілген болса, дайындаудың сигнал берілмейді. Осы бағдарламада «Автоподгрев» функциясының максималды жұмыс уақытын шағарташ шектелген. Пісірім сапасына әсер еттегі боландыктан, «Отрошка старта» функциясын колдануға кеңес берілмейді	3:00	10 мин – 4 сағ / 5 мин	✓		✓	
НА ПАРУ	Ет, балық, көкөністер мен бүршак түкшілдігінде әзірлеу үшін арнайы контейнер (жинаққа кіреді) пайдаланылады. Осы бағдарламада әзірлеу уақыты су кайнаган соң басталады	0:35	5 мин – 2 сағ / 5 мин	✓	✓	✓	
ВАРКА	Бағдарлама көкөністер мен бүршак түкшілдігінде әзірлеу арналған	0:40	10 мин – 8 сағ / 5 мин	✓	✓	✓	
МАКАРОНЫ	Бидайдың артурулі суръяларынан макарон бүйімдердің әзірлеу. Суды кайнату уақыты мен өнімдерді салу қажетті тұралы дайындаудың сигнал хабарлайды. Қакпакты жауып,  батырмасын басыңыз жайтады. Әзірлеу бағдарламасының жұмыс істесінде уақытының көрініше есебі басталады	0:08	2 мин – 1 сағ / 1 мин		✓		

Бағдарлама	Көлдану жөніндегі нұсқаулық	Бастаптың күйі әзірлеу уақыты	Әзірлеу уақыттың диапазоны / Орнату қадамы	Стартты шегеру	Жұмыс параметрлеріне шындау	Артқынан аныру
ЖАРКА	Ет, құс, балық және көп құрамды тағамдарды қуыруға арналған. Аспал жұмыстық параметрлерге шыққаннан кейін, сигнал беріледі, тостағанға енім салыңыз, азірлеуу құбытын көрі санауда Азықты аспаптың қақлағын ашып қуыруға болады	0:18	5 мин – 2 сағ / 1 мин		✓	✓
ВЫПЕЧКА	Ашытылған қамырдан кекстер, пісрмелер және балыштер азірлеуге арналған. Пісірмені азірлемеген кезде тағамды автоматты жылдай функциясын сондай ұсынлады. Дайын енімді ылғалды болмағандаң әзірленгенгөн бойдан бірден мультипісіргіштеген шығарырыңыз. Егер бул мүнкін болмаса, енімді мультипісіргіштеге автоматтықты қосылу болғанда шағын мерзімге қалдыруға болады	1:00	10 мин – 4 сағ / 5 мин	✓		✓
ТУШЕНИЕ	Гуляш, қуырдақ және рагу азірлеуге арналған	0:50	10 мин – 12 сағ / 5 мин	✓	✓	✓
ЙОГУРТ	Үй йогурттары мен қамырдың ашын азірлеуге арналған. Йогурттарды азірлеу үшін сіз йогуртта арналған арнайы РЕДМОНД RAM-G1 бағдарлама жыныстарын қолдана аласыз (жеке сатып алынады)	8:00	10 мин – 12 сағ / 5 мин	✓		
РИС/КРУПЫ*	Әртүрлі жармалар мен гарнирлер азірлеуге, сондай-ақ суда сұымалы болтқаларды бұқтыруға арналған	0:25	5 мин – 4 сағ / 1 мин	✓	✓	✓
ПИЦЦА	Пицчаны етпен, тауық етімен, ірішкепен және ішіне басқа да нәрселедерді салумен азірлеуге арналған	0:10	10 мин – 1 сағ / 5 мин	✓	✓	✓
МОЛОЧНАЯ КАША	Майлылығы темен пастерленген сүтті колданумен ботқа азірлеуге арналған.	0:25	5 мин – 4 сағ / 1 мин	✓	✓	✓
ПЛОВ	Бағдарлама палаудаңың әртүрін азірлеуге арналған	0:30	10 мин – 2 сағ / 5 мин	✓	✓	✓
ТОМЛЕНИЕ	Бағдарлама тушенка, рулька азірлеуге арналған	3:00	10 мин – 12 сағ / 10 мин	✓		✓

* Суды қайнатқаннан кейін автоматты түрде өшіру функциясы «ЭКСПРЕСС» бағдарламасында іске ассырылған.

III. ҚОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(блек сатып алынады)

MC107 мультиваркасына қосымша аксессуарлар сатып алып, РЕДМОНД өнімдерінің жаңалықтары туралы www.redmond.company сайтынан немесе ресми дилерлер дүкенінен білуге болады.

RAM-G1 – қақпағы бар маркерлі йогуртқа арналған банкалар жиынтығы (4 дана)

Әртүрлі йогурттарды дайындауда арналған. Бағнілердің жарылдылық мерзімін бақылауға мүмкіндік беретін күні маркерлері болады. Басқа брендтердің мультиваркаларымен қолданылуы мүмкін.

RHP-M02 – ветчинница

Түрлі дәмдеуіштер мен толтырыштарды қоса отырып, ет, құс немесе балықтан жасалған Ветчина, рулеттер және басқа да деликатес дайындауда арналған. Сіз желшіншіт мультиваркада, үрлемелі шкафта, аэрогрильде немесе жайғана плитада қолайлы колемде каструльде пайдалана аласыз.

RAM-ST5 – бу дайындау үшін болат контейнер

Буда түрлі өнімдерді дайындауда үшін қолданылады. Жоғары сапалы тот баспайтын болаттан жасалған, деформацияға ұшырамайды, істердің сіңірмейді және жоғары температура асерінен улы заттарды бөлмейді.

RAM-CL2 – әмбебап алмалы-салмалы қалам

Әстыққа тәвімді пластиктен жасалған қалам күйіктен қорғайды. Тұтқаны шыныаяқпен сенімді бекіту оңай және қауіпсіз толтырылған шыныаяқты алуға және тасымалдауда мүмкіндік береді.

RAM-SS3 – силикон аксессуарлар жиынтығы

Жиынтыққа теріг қасық, екі жақты қақпақ және термотәзімді силиконнан жасалған тұғырық кіреді.

RAM-KS1 – силикон қасық жиынтығы

Жиынтыққа термотәзімді силиконнан жасалған қасық, кәкпір және ожай кіреді. Жиынтық күйуге карсы жабыны бар ыдыстарға арналған.

IV. АСПАП КҮТИМІ

Жалпы ережелер мен кеңестер

- Аспаптың алғашқы рет пайдаланар алдында, сондай-ақ мультипісіргіштің ішінде дайындағаннан кейін тамақтың ісін көтіру үшін, тостағанға алдын ала 0,5 л су құйып, 15 минут ішінде кесекстең туралан жарты лимонды «НА ПАРУ» бағдарламасында өндеуді үсінамызды.
- Жабық мультипісіргіштеге азірленген тағам бар немесе су толған табаны 24 сағаттан артық қалдырмау керек. Дайын тағамы бар табаны тонаزиткерамикалықта сақтай аласыз және қажет болғанда ысыту функциясын пайдаланып, тағамды мультипісіргіштеге ысыта аласыз.
- Егер аспапты үзак үақыт пайдаланбастаныз, оны электр желісінен ажыратыңыз. Қызыл дырү дисқісін қоса, жұмыс камера, таба, ішкі қақпақ пен бу клапаны таза және құрғақ болуы керек.

- Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап түрғанына және толық сұғанына көз жеткізіңіз. Тазалау үшін жұмсақ мата мен ыдыс жууга арналған жұмсақ құралдарды пайдаланыңыз.



Аспапты тазалағанды қатты майлышты немесе губканы, абразивті пастаны пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессивті немесе аска шиетін заттар үшін қолдануға көнестерілген болмайды.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Мультипісрігшітің резина бөлшектерін тазалағанда мүкіят болыңыз: олар зақымданса немесе майысса, аспап дұрыс жұмыс істемей мүмкін.
- Бұйым корпусын ластанған сайын тазалауға болады. Таба, ішкі қақпақ және шешілмелі бу клапанын аспапты пайдаланған сайын тазалау керек. Мультипісрігшісте аз еірленген барысында қалыптастарын конденсатты құрлыпай пайдаланылған сайын кетіріңіз. Жұмыс камераның ішкі беттерін қажет болғанда тазалаңыз.

Корпусты тазалау

Бұйым копусын жұмсақ ылғал асханалық майлышпен немесе губкамен тазалаңыз. Жұмсақ тазалау құралын қолдануға болады. Корпуста аққан су іздері мен айғыздарды болдырмау үшін оның бетін құрғатып сұртуге көнестеріміз.

Табаны тазалау

Сіз табаны жұмсақ губка мен ыдысты жуу құралын пайдаланып, қолмен де, ыдыс жуатын машинада да тазалай аласыз (өндіруші көнестеріне сәйкес).

Қатты кірлеменде табана жылы суқұйып, біраz уақыт жіліптің койыныз, одан кейін тазалап шығыңыз. Табаны мультипісріш корпусына союзғын алдында сыртқы бетін міндетті түрде кептіріп сұртіңіз. Табаны үнемін пайдаланғанда оның күйікке қарсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеруі мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Ішкі қақпақты тазалау

- Мультипісріш қақпақты ашыңыз.
- Ішкі қақпақ бетін ылғалдасты аспаптың майлышын немесе ысышпен сұртіңіз.
- Қақпақты құрғатып сұртіңіз.

Алмалы бу қақпақшасын тазалау

Алмалы-салмалы бу қақпағын әр қолданған сайын тазартындар.

- Бу клапаның ұқыпты тартыңыз және оны шешіңіз.
- Клапанды бөлшектеніз, A1-сызбада көрсетілгендей, 4 бет.
- Су ағының астында жуыңыз және құралға орнатар алдында кептіріңіз.
- Бу клапаның құралға орнатыңыз.

Конденсатты жою

Осы улігіде конденсат тостаған айналасында аспап корпусының арнайы қуысында жинақталады және аспаптың артқы бөлігінде орналасқан арнайы контейнерге агады.

- Қақпақты ашып, тостағанды шығарыңыз.

- Қажет кезде конденсатты толықтай контейнерге ағызу үшін мультипісрігшітің алдыңыбы бөлігін аздан еңгейтіңіз.
- Шықпадан аздан өзінізге карай тартып, контейнерді шешіңіз.
- Конденсатты төтіңіз. Жоғарыда аталған ережелерді сактап, контейнерді жуыныз және орнына орнатыңыз.

Тостаған айналасындағы қуыста қалған конденсатты аспаптың майлышын көмегімен тазартыңыз.

Жұмыс камерасын тазалау

Осы нұқсаулықтың нұқсаулары қатан ұстанғанда сұйықтық, ас бөліктері немесе қоқыстың аспаптың жұмыс камерасының ішіне түс мүмкіндігі аз. Егер қаты ластанса, аспаптың қате жұмысынан немесе аспап бұзылуынан бас тарту үшін жұмыс камерасының беттерін тазалау керек.

STOP Мультипісрігшітің жұмыс камерасын тазалаудың алдында аспап электр желісінен ажыратылып, толық сұғанына көз жеткізіңіз!

Жұмыс камерасының бүйірлік қабыргаларын, қыздыру дисқісінде қадаға қабығын (қыздыру дисқісінде орталасқан) ылғал (су емес) губкамен немесе майлышпен тазалауға болады. Егер сіз жуу құралын қолдансаныз, кейін аз еірлеңдегендегер көрекісінде болдырмау үшін оның қалдықтарын мүкіят кетіру керек.

Беттен заттар орталық термоқадаға айналасындағы қуысқа түскенде оларды қадаға қабығына баспай, пинцетпен мүкіят алып тастаңыз. Қыздыру дисқісінде беті кірлеменде ылғал орташа қаты губкамен немесе синтетикалық ысқерамикалық пайдалануға болады.

- i Аспапты үнемі пайдаланғандың күздерді дисқісінде түсі уақыт оте келе толық немесе жартылай өзгеруі мүмкін. Бұл өзімен өзі құралы құралғы ақауының белгісі болып табылмайды және оның дұрыс жұмысынан асер етпейді.**

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеденетін жерде жылдыту аспаптарынан алыс және тікелей күн қуынелдерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және немесе ораманың бүтін-дігіне екелуі мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫFAP АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі
Дисплейде келесі кате тұралы хабарлама туындасты: E1–E4	Жүйелік қате, басқару платасы немесе қыздыру элементінен шығыу мүмкін	Аспапты электр желісінен ажыратыңыз және сұйықтың қақпағының тыбыз жауып, аспапты электр желісінен қайта қосыңыз

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі
Дисплейде келесі көтүрмөлер туындауда: E5-E7	Кызып кетуден автоматты қорғаныс іске қосылған	<p>Табагы бос аспалты қосылаңыз! Аспалты электр желісінен ажыратып, қақтақты ашып, 10-15 минут бойы сұйып, одан кейін дайындауды жалғастырыңыз</p> <p>«МУЛЬТИПОВАР» (100°C жогары температураны орнатып көзіңде) және «ЖАРКА» бағдарламалары жұмыс істеген кезде тостағанда сұды құйманыз</p> <p>«ЖАРКА» бағдарламасында 120°C жогары және 130°C жогары температураны орнатқан кезде «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында ашып қақпақпен пісіріңіз</p> <p>«ЖАРКА» бағдарламасында ингредиенттерді тостағанда тек қана аспал жұмыс параметрлерге жеткенде қосыныз</p>
Аспап қосылмайды	Электркоректену бауы аспалқа және (немесе) электр розеткасына қосылмаған	Шешілмелі электр бауы аспалтаңы тиісті ажыраткерамикалық және розеткага қосылғанына көз жеткізіңіз
	Электр розеткасы ақаулы	Аспалты жон розеткага қосыныз
	Электр розеткасында тоқ жок	Электр желісінде кернеу бауы тексеріңіз. Егер ол тоқ болса, үйнізге қызмет көрсеттін үйліма жолының
Тағам ете узак, әзірленеді	Электр желісінен коректену жаңылысы (тоқ кернеүнің деңгейі тұрақсыз немесе нормасынан томен)	Электр желісіндегі тоқтың тұрғыты кернеүн тексеріңіз. Егер ол тұрақсыз немесе нормасынан томен болса, үйнізге қызмет көрсеттін үйліма жолының
	Таба мен қыздыру элементі арасына бөтен зат немесе бөлшектер түсти (қоқыс, жарма, ас кесектері)	Аспалты электр желісінен ажыратыныз, сұтыңыз. Бөтен затты немесе бөлшектерді алып тастаңыз
	Таба мультипісріш корпусынан қысық орнатылған	Табанды кистайттар тегіс орнатыңыз
	Қыздыру дисқісі қатты кірлеген	Аспалты электр желісінен ажыратыныз, сұтыңыз. Қыздыру дисқісін тазалаңыз
Әзірлеу кезінде аспалтың қақпағы астынан бұшылады	Таба аспал корпусынан қысылып орнатылған	Табанды кистайттар, тегіс қойыныз
		Қақпақтыңыз жабылмаған немесе қақпақтың астынан бөтен зат түсти
	Ішкі қақпақтағы тығыздыруш резина қатты кірлеген, майысқан немесе зақымданған	Аспалтың ішкі қақпағындағы тығыздыруш резина жағдайын тексеріңіз. Оны ауыстыру керек болуы мүмкін



Егер қателікті ұйрыстаі алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

VI. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі шінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауаларды жоюға міндеттеседі. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқа-лық, кепілдік талонда дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаға ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеге нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шығын материалдарына таралмайды (қыш және телефондық тығыздыуаштар және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бүйім жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бүйім корпусының сәйкестендіру жаҧсырмасындаға сериялық номірден табуға болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады, 4-ші және 5-ші белгілер айда, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж... 30 – 2030 ж.)

3 – үргілік сериялық номірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүріп жағдайында сатып алынған күнінен 5 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өндіру бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асуын көрек. Мұндай бұйымдардың әдеттегі түрмисстық қоқыспен тастанамаы.



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Xua Вей Роуд, Чиань Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2024

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

MC107-CIS-UM-2